

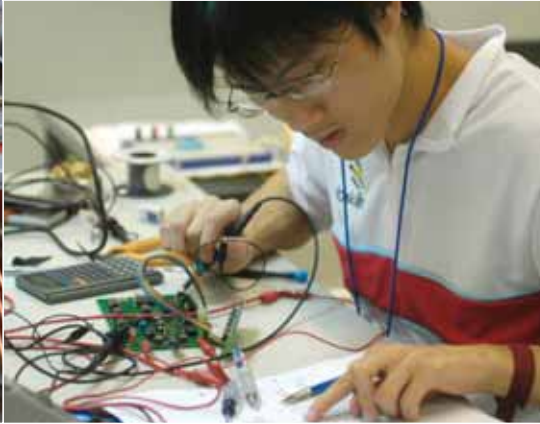


world **skills**<sup>TM</sup>  
Calgary2009 ■  ■

- 14 days
- 40 skill categories
- 44 countries
- 800 competitors
- 3,000 volunteers
- 36,000 hotel room nights
- 200,000 student and public spectators
- 1,000,000 square feet of Competition space

# IT'S BIG UN ÉVÉNEMENT GRANDIOSSE

- 14 jours
- 40 domaines de compétition
- 44 pays
- 800 concurrents
- 3000 bénévoles
- 36 000 nuitées à l'hôtel
- 200 000 spectateurs – étudiants et membres du public
- 1 million de pieds carrés d'espace pour le déroulement des concours





# WorldSkills Calgary 2009

Over its 50-year history, the WorldSkills Competition has come to symbolize the pinnacle of excellence in skilled trades and technologies training.

Every two years, hundreds of young competitors from all over the world gather to compete in this international event. The Competition sets world class standards in over 40 skill categories ranging from welding to cooking, auto body repair to landscape gardening, plumbing to web design.

The Competition also draws thousands of visitors including policy makers, government representatives, employers, teachers, trainers and experts from around the world.

Calgary is proud to be the host city for the 2009 WorldSkills Competition.

Au cours des 50 dernières années, les concours internationaux de WorldSkills sont devenus le symbole du summum de l'excellence dans la formation professionnelle et technique.

Tous les deux ans, des centaines de jeunes concurrents de partout au monde participent à cette rencontre internationale. Les épreuves se déroulent selon les normes les plus rigoureuses dans au-delà de 40 domaines, allant de la soudure à la cuisine, de la tôlerie-carrosserie à l'aménagement paysager, de la plomberie à la conception de sites web.

La rencontre attire des milliers de visiteurs d'une multitude d'horizons : décideurs, représentants de gouvernements, employeurs, enseignants, formateurs et experts du monde entier.

Calgary est fière d'accueillir les concours internationaux de WorldSkills 2009.

# Quick Facts

- The dates of the Competition are September 2-5, 2009.
- The Competition venue is Calgary Stampede Park.
- Parallel events to the Competition include Opening and Closing Ceremonies, each drawing 10,000 people, a Global Village and a Global Leaders Forum.
- The competitors will be housed in a Competitors' Village, located on SAIT Polytechnic Campus.
- 400 tonnes of tools and 4 million tonnes of equipment will be used during the Competition.



# Faits saillants

- Les concours de compétences se dérouleront du 2 au 5 septembre 2009.
- La rencontre aura lieu au parc du Stampede de Calgary.
- Outre les concours de compétences, diverses activités connexes sont prévues, telles que les cérémonies d'ouverture et de clôture, qui réuniront plus 10 000 personnes chacune, le Village mondial et le Forum des dirigeants de WorldSkills.
- Les participants aux concours logeront au Village des concurrents, sur le campus du collège polytechnique SAIT.
- Au cours des épreuves, 400 tonnes d'outils et 4 millions de tonnes d'équipement seront utilisées.



WorldSkills Calgary 2009 is a not-for-profit organization, charged with delivering the 2009 Competition. Its broad mission is to engage the passion of our youth to pursue satisfying trades and technology career pathways that result in a motivated and highly skilled workforce.

WorldSkills Calgary 2009 works closely with Skills/Compétences Canada, the national organization representing Canada's membership in WorldSkills International. Since its inception in 1989, Skills/Compétences Canada has evolved into a pan-Canadian organization offering skilled trades and technology career activities that include skills competitions at the regional, national and international levels.

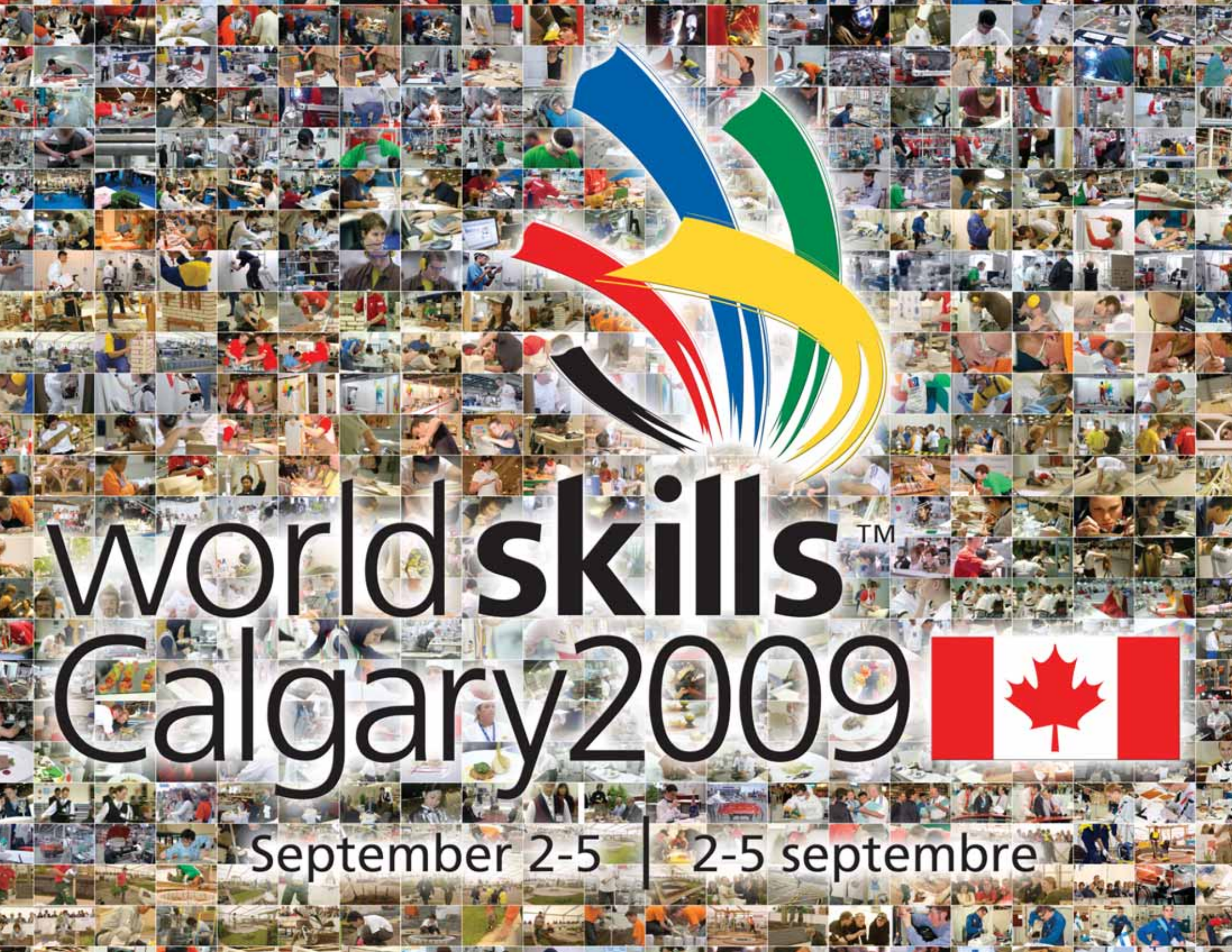
WorldSkills Calgary 2009 est un organisme sans but lucratif chargé d'organiser les concours internationaux de WorldSkills de 2009. Il a pour mission globale d'inciter les jeunes à découvrir les perspectives de carrière gratifiantes dans les métiers spécialisés, ce qui contribuera à l'obtention d'une main-d'œuvre motivée et hautement qualifiée.

WorldSkills Calgary 2009 travaille en étroite collaboration avec Skills/Compétences Canada, organisation nationale qui représente le Canada au sein de WorldSkills International. Depuis sa création, en 1989, Skills/Compétences Canada n'a cessé d'évoluer et est devenu un organisme pancanadien qui, entre autres, offre à des milliers de jeunes l'occasion de participer à des concours de compétences provinciaux et territoriaux, nationaux et internationaux pour divers métiers spécialisés.



1301 16 Avenue NW  
Calgary AB  
T2M 0L4  
CANADA

Phone / Téléphone : 403-210-5959  
Fax / Télécopieur : 403-210-5956  
[info@worldskills2009.com](mailto:info@worldskills2009.com)  
[www.worldskills2009](http://www.worldskills2009)



# world skills™ Calgary 2009



September 2-5 | 2-5 septembre